._.A/râ\200\231 1Ly //E/@Bâ\200\231 [B-â\200\22403 â\200\224 92

KWAZULU Chief Minister Mangosuthu Buthelezi says he will not participate in an interim executive government as presently constituted but called instead for a referendum on the nomination of such a structure.

 \hat{a} 200\234If there were a reconciled South

mandate an executive which Codesa might nominate by means of a referendum or other means of testing opinion, we might have something different to contemplate, $\hat{a}\200\235$ he said in Ulundi yesterday.

According to Dr Buthelezi, people expecting him to participate in the interim executive government were actually asking the people of KwaZulu $\hat{a}200\234$ to give Codesa a blank cheque which they would be expected to honoura $200\235$.

Dr Buthelezi also said the executive government would not be successful because it. would not be â\200\234legitimised as an organ of a government of national unit '

â\200\234I would not like to be in an executive that would have to move against the Conservative Party, the AWB, organisations to the right of them and against the PAC and Azapo and or-

Africa and united country which would

Buthelezi will not be part of interim bod

" Daily NewaBeporier

ganisations to the left of them. $\hat{a}\200\235$

" Questioning Codesaâ\200\231s representative-

ness, the Chief Minister repeated his

gall for KwaZulu to be admitted at Coesa.

â\200\234It is quite intolerable that anybody, including the central Government, can think that committees of Codesa drawn: from the ANC, Cosatu, SACP, the Natal Indian Congress and the Transvaal Indian Congress and other political parties who are altogether nationally inconsequential can decide on the fate of

the largest ethnic group in the country without even consulting them. $\hat{a} \geq 00 \geq 35$

Pointing another finger at the ANC,

_ Dr Buthelezi said grassroots IFP con-

stituencies were convinced that ANC members were killing them.

 $\hat{a}\200\234$ What would be their reaction be to me sitting with Dr Mandela in some kind of interim executive arrangement? $\hat{a}\200\235$ he asked.

Confirming the notion from certain ranks that Codesa was moving too fast, the KwaZulu leader said time was needed to ensure that Codesa led to na-tional unity and not to national divii'\2020ns and escalation of conflict and vioence.

Appeal to the courage

of t

OLITICS today. Let me add my ltiâ\200\230g& â\200\231s worth. I recently watched two English politicians k= being interviewed on SABC-TV \hat{a} \200\224 one was tive.; My blood pressure rose as I listened to \hat{a} \200\234them trying to outdo each other with threats against South Africa. Sanctions were going to be re-imposed, sporting events cancelled, no more investments, and so on.

Since then every country $\hat{a}200\224$ with the possible exception of Outer Mongolia $\hat{a}200\224$ has threatened us. The whole dark eye of the world has been fixed upon us. Strange how all their own problems are forgotten in their haste to project onto us their own failures. ,

Even harder to understand is their disregard for all the other races in South Africa who would suffer if the whites were crushed. So much for logic, understanding, Christian love, fair play and all the other values trotted out by the Western world.

Short memories too, those English politicians had. What about the thousands of men and women from South Africa who died in two world wars. They were not considered.

 \hat{a} \200\230Remembering how our ex-servicemen \hat{a} \200\231s

organisations were not allowed to lay a

wreath officially in London on Armistic Day, black, white, coloured and Indian soldiers, sailors and airmen from this country who died in the fight for freedom were overlooked, brushed aside, of no consequence. It was only with the coming of Mrs Thatcher that the worth of our country was again recognised. Now she is gone, the â\200\230wets and the wimps are having another field day.

Of course our referendum is important. Anyone with half a brain knows it. But do

bour and other Conserva-

OICE FROM THE WILDERNESS

lan Player

we need the threats and the never-ending interference, particularly from those whose ba;l:ivsard is pretty messy and full of weeds?;

We face a political crisis in this country that we have to resolve. No one else can do it for us. Repeated interferences will exacerbate what is already a dangerous enough situation. .

I was able to cast my first vote in a general election in 1948. I wanted to vote United Party and for General Smuts, but it was a choice between Labour and the Nats in my constituency. Fortunately, Labour had a pact with the United Party so my vote was safe. From then on I voted in every election for the UP until it ceased to exist.

" Then I joined the New Republic Party and

when it folded, I joined Worrallâ\200\231s Independent Party and then the Democratic Party where I still remain, and will continue there. .

I fought the Nationalist Government all my adult life because I believe they were wrong and were leading South Africa into a cul-de-sac, or perhaps the Afrikaans â\200\234straat loop doodâ\200\235 is more applicable. I did, howev er, have good friends amongst the Nation-alists. Piet Koornhof was one. He came out on trail with me. I knew he was fighting an internal battle to bring South Africa back into the international fold with hon-

'I have always admired the courage of the Afrikaner. In war, on the mines, in politics, in sport and in the conservation field

¢ Afrikaner peop

houlo Newsn /\[gw'

there have been many wit\hl whom I have associated who were the bravest of the brave. Louis Botha, Smuts, Hofmeyer, Laurens van der Post, T.C. Robertson, De Villiers Graaff. These were the men with whom the English-speaking South Africans could identify.

The Malans, Strydoms, Verwoerds, the P. W. Bothas: they saw a different vision, heard the beat of another drum. But they never lacked courage and fought everyone in their own stubborn, courageous way.

Dr Treurnicht and the men following him

are in this mould $\hat{a} \geq 200 \geq 224$ a formidable people.

Was it a Damascian experience or cold

litical logic that persuaded President F.

. de Klerk to take his people out of the cul-de-sac and make them face the reality

that we live with 35 million other people,

that apartheid was a chimera, a nightmare of unreality that could only lead to total destruction? e

One thing is certain. Whatever it was that persuaded F.W. de Klerk to make

- the move, it could never have happened

without plain, raw guts.
The benefits were quick to follow. Inter-

national sporting acceptance, visits to in-

ternational leaders; promises of investment, rapprochement with the ANC, and praise from Dr Mangosuthu Buthelezi.

The threat of bombs in supermarkets receded. We had asked for a national convention for 20 years and Codesa became the first step.

The Zulu delegation objected to the unitary state and I agree whole-heartedly.

Union in 1910 was a mistake and we must

 $\hat{a}\200\230$ not repeat it. The rights of minorities to

govern themselves must be fundamental to

a new constitution. : :

odesa is the place to argue it out and

the longer it takes the better will be the $a\200\224$ result.

- often

What a tragedy Dr Treurnicht and his party are not in there fighting with typical Afrikaner courage. A great many white people would be very happy to see them at Codesa as they have an enormous amount to contribute.

I am going to vote Yes in the full knowledge that it will not be the end of our troubles. It will be the beginning of new ones, but the bee of hope from Pandoraâ\200\231s box will have a chance.

Let me appeal to the courage of the Afrikaner. '

This is a time to face the reality of the modern world and to undo much of the damage done since 1948.

We need a confederation of Southern African States from Harare to Cape Town. This must be our new African vision. We can make it happen.

The English-speaking South Africans have been pilloried from aboard and within, but we have always tried to do what is right.

So to para-phrase Lord

Nelson, \hat{a} 200\234South Africa expects the English- \hat{a} 200\230speaking South Africans to do their duty \hat{a} 200\235.

To vote negatively will keep us in the $a\geq00\leq34$ traat loop dood $200\leq35$. Forty-two years of that is enough.,

But let me remind our political leaders that when the voting and the shooting is over, we will again have to face the environmental problems: of our coun-

| try.

S. Africa vote defines future,

Key rivals
put aside
similarities

By Chris Erasmus Special for USA TODAY

CAPE TOWN, South Africa â\200\224 Two white Afrikaner leaders from similar religious and farming backgrounds are pivotal players in this nationâ\200\231s crucial referendum Tuesday on sharing power with the restive black majority.

Frederik Willem de Klerk: The South African _ president, born into an elite

and religious farming family, might seem an odd choice for destroyer-in-chief of his country \hat{a} 200\231s old racial order.

But that $200\231s$ the role hea $200\23111$ take on if voters in Tuesday $200\231s$ whites-only referendum agree to continue political reform and power sharing with the black majority.

Violence is on the increase in South Africaâ\200\231s black townships. De Klerk has met with hostility as he campaigns. He was shouted down by rightwing students at a university.

On the stump, de Klerk issues dire warnings: $a\200\234A$ $a\200\230$ no $a\200\231$ vote will spell disaster. ... They (blacks) will rise up in anger, $a\200\235$ he says. He has vowed to resign if the referendum is defeated.

After law school in the 1950s, de Klerkâ\200\231s National Party organizing efforts pushed him to prominence. In 1978, he was made a cabinet minister and served under the iron fist of former President P.W. Botha. When

STREET SHOOTING: Medics treat andra Township on Thursday as outbreaks of viol the area around Johannesburg.

Botha suffered a stroke in.

1989, deKlerk vaulted into the party leadership. In two years, de Klerk has rid South Africa of almost all the apartheid laws and has begun negotiations which could lead to a multiracial interim government by the end of the year.

De Klerk turns 56 Wednes-

day, the day after the referendum. He hopes to celebrate with a $a\200\234$ yes $a\200\235$ vote.

Andries Petrus Treurnicht: Like President F.W. de Klerk, he was born into a religious farming family.

But unlike the reformist president, Treurnicht, 71, nicknamed â\200\234Dr. Noâ\200\235 by his

By Adil Bradiow, AP a man for gunshot wounds in Alexence continued in

Reters

TREURNICHT

detractors, has always been a proponent of apartheid.

Spokesmen for his Conservative Party have made it plain that all the major apartheid laws will come back if his comes to power.

Treurnicht (TRUR-nikt) says a $a^200^234yesa^200^235$ vote will bring social chaos.

He headed the ministry of Bantu (black) Administration and Education in 1976, when black schoolchildren protested rather than take their lessons in Afrikaans, the â\200\2341anguage of the oppressor.â\200\235

The move triggered the Soweto student uprising of June 1976 and a wave of violence that left 700 people dead â\200\224 most of them black.

The uprising marked the beginning of the black rebellion against apartheid.

4A - FRIDAY, MARCH 13, 1992 - USA TODAY

B o R

Israel n'

 $a\200\224--$ T auvance JOlidon

ΑT

THE S7AR I3
Zimb/abw;eâ\200\231s
land Bill &
suspended

ARE $\hat{a}\200\224$ Zimbabwe $\hat{a}\200\231s$ highly gi¬\201 aversial Land Acquisition $\hat{a}\200\230Bill$ went into its second reading

 $a\200\2301$ % thie country $a\200\231$ s parliament yes-

L tigrday but its progress was susnded, apparently because the osed legislation contraenes the countryâ\200\231s constitution, b ¢he Ziana national news agency reported. ¢ Although Lands Minister Witness Mangwende presented his

wbeond reading speech, the Bill /was not read for the second time and debate was adjourned

|uptilTuesday. £ be At the start of proceedings,

| thie/Parliamentary Legal Com-- mittee; which ensures that Bills before parliament are not in contravention of the constitu-

{#ion; reported that some sec-

[tions: of the Land Acquisition
B}ll contravened the constitu-

4itdons

+ofn his response to the adverse , from the legal commit—
tee; Mr Mangwende said that
— government had already
agreed to amend the offending
sections.

| â\200\234However, for entirely differ—
â\200\230ent reasons and following representations made by the farm—
ers, the government had

already agreed to propose the amendment to Clause 23 of the Bill in the form referred to in the report of the parliamentary legal committee, \hat{a} 200\235 said Mr Mangwende. \hat{a} 200\224 Sapa.

o8 Fly

'ANC to probe

camp torture

allegations

@ Their allegations of maltreat- 3

By Jacqueline Myburgh

The ANC yesterday revealed the terms of reference of a commission of inquiry appointed to probe allegations by former prisoners of torture in ANC detention camps outside South Africa. '

Addressing a press conference at the ANC offices in Jo-

hanneburg, secretary-general

Cyril Ramaphosa said the com- . mission would be headed by

three advocates: Lewis Skweiyaya, SC, Gilbert Marcus and B Mabandla. An independent lawyer, advocate Elna Revelas, had

been appointed to interview .

witnesses, visit detention camps and lead evidence before the commission after her own investigations. She would, in effect, be acting as the former exilesâ\200\231 lawyers and act independently of the ANC and the commissioners, Mr Ramaphosa

. said.

The cominissioners would probe complaints relating to:

 \hat{A} ® Detainees \hat{a} \200\231 conditions while

 \hat{a} \200\230they were held.

 \tilde{a} first sitting would be betwe \tilde{a} \200\234March 23 and 25, and ever

ment.

@ Complaints -about the loss or i

destruction of their property. Mr Ramaphosa said the commission would compile a report to be presented to the ANC president and would be required

to make recommendations con-

sequent upon its findings. He said the commissioners

would be allowed to decide |
whether proceedings would be |

held in public or private. The!

month thereafter until June.

Mr Ramaphosa stated it was | :

unreasonable to say the inquiry ! was $\hat{a}\200\234$ the ANC investigating it-

selfâ\200\235, saying the independent in-

vestigator would see to the objectivity of the findings. The findings of the commis-

* sion would be by majority vote,

he said, with each member carrying a vote of equal weight. Individual members would also be allowed to write separate reports. ey

Any ex-prisoner would be entitled to lodge a complaint with the secretary of the commission and should contact him care of Mashile, Nthloro Attorneys, Box 621, Johannesburg 2000.

Accord reached on dogâ\200\231s decibels

What do you do with a dog that makes more noise than a class

Karen Dixon of Hyde Park, Sandton, took her solution $\hat{a}\200\224$ a vocal cords operation $\hat{a}\200\224$ to the Rand Supreme Court.

Mrs Dixon made the suggestion in an application she

brought against her townhouse

of a Maltese called Zero. = ' She asked Mr Justice R T van Schalkwyk to order that the animal have a vocal cords operation $\hat{a}\200\224$ or to instruct Mrs Weiner to get rid of her pet. However, Mrs Dixon and Mrs Weiner reached a settlement out of court yesterday and Zeroâ\200\231s vocal cords are safe a\200\224 for now. Mrs Dixonâ\200\231s lawyer, B Pincus, said Mrs Weiner had undertaken to have Zero removed from the townhouse complex by July 15. Until then, she would make every effort to keep the

dog quiet. â\200\224 Court Reporter.
of tone-deaf would-be divas? |
neighbour, Eda Weiner, owner |

Court told why police shot young motorist

By Philip Zoio

A Johannesburg motorist was shot_dead by members of the Flying Squad after he had driven down the wrong side of a

road at high speed in what po- -

lice believed was a stolen car, a

- . Johannesburg inquest heard
- * yesterday.;

Vaughn Milneâ\200\231s father, George, said his sonâ\200\231s car had twice been reported stolen in 1990 and 1991. Each time the car was found. Mr Milne said he had been unable to inform po-

lice and traffic officials of the

recoveries.
Questioned by B Roux, for the

police, Mr Milne said he was

unaware that his son had been found with a blood alcohol concentration of 0,29~g/100~ml.

Questioned by prosecutor F Ry

Roos, Sergeant H Assor told the Johannesburg Magistrateâ\200\231s | Court he had shot at the driver of a Ford Laser after fearing that the car would cause an accident.

Sergeant Assor said the car, driven by Mr Milne jun, sped past on the wrong side of Modderfontein Road after 10 pm on July 19 1991.

He chased the car with his siren on and blue light flashing.

Radio control confirmed the car

had been reported stolen. : At one stage, the cars

reached 160 km/h, but they

slowed down before the police started shooting. The Laser stopped after Sergeant Assor had fired 15 rounds. Mr Milne was found dead in the driverâ\200\231s

o oseats ; ;
~ The inquest cpnt;niie'i on May

12.

VN 55

The Argus Fnday March 13 1992 9 !

Mr Kobie Coetsee

DEWETSDORP â\200\224 Proposals for an interim government are not finalised,: says Justice Minister and Free State . Natxonal Party leader Mr Kobie Coet-

see. .

- s But he sald at a referendum meet- *, ing here yesterday that it would probably be introduced in phases, possxbly
 y flrst at Cabinet level.
- " There were 26-million people out-

side the government. A great deal of

the economy was in their hands and

"~ one could not negotiate and at the

same time break down, he said.

Mr Coetsee saxd 1t was not poss1ble to bind the government. to a fixed time for an interim government, but there had to be sufficient time. .

Adressing about 100 people, Mr Coetsee said there were a number of reasons why there had to be a plan, through negotiation, for a constitution in which all South Africans could participate.

Once the coloureds had been brought into the constitutional process after 1983 they had stopped boycotting

m strike: nor threw stona.

schools and other mstxtutxons no longâ\200\224

blacks to be investigated.

Legislation had been finalised but had never been implemented because Inkatha leader Dr Mangosuthu Buthelezi said his party could not take part and lacked credibility as long as other leaders were in exile or in jail.

 $a\200\231\$ f*"phased inâ\200\231

To get a credible forum inâ\200\235 which

- e {black people wanted to participate,
- Mr Coetsee said that once the $a\200\230$ con- AE $a\200\234$ stitutional position of the coloureds had been finalised, Mr'P W Botha had $a\200\230$ given instructions for the position of

 $a\200\230Mr$ Botha, Mr Chris Heunis and Mr

. Coetsee, as a member of the Cabinet,

had taken steps to involve ANC | leader elson Mandela. 2

 $\hat{a}\200\234$ Mr Coetsee sald that it was with Mr Botha $\hat{a}\200\231$ s knowledge and approval that he had made it possible for the re-: lease of Mr Mandela and others, and for organisations to be unbanned. .

(Report by Enid Rhodes, 404 Old Mutual Building, 53 Maxtland Street Bloemfontein). \hat{A} »

SRS AR YR D ST

```
rButhel'eï¬\2011zi' stlckmg | Wlth 2
= -that he rebuked Dr Traur-.
The Inkaula pmaldent and
" KwaZuly: Chicf Minister. has
.alao %cashod rumours he -
shiftlng his ' support
from 4 "yos" to a â\200\234noâ\200\235. vote.â\200\235
; in noxt week's referendum,
- | A confldenilal â\200\230memorari--
::*gm Prefpa:;ed by: C}iuef_:;";'ll
Wit D Andries: Trauniioht -~ divided siates Insido
..-:: 'ghd other-CP lenders ln_i . Alriea {5 umthi
-gai¬\202oni¬\201mthe
Ulundldni¬\202ard!'r reveals
; : .- el for "bÃ@ing somewhat -
Chier Manguslthu Buumlozi;
- has deplt-a blow. â\200\230to â\200\230Conger--
-. vatlve-Party clafms that he
cista sympathy with the CP's -
- - idea of a\200\230 racially separate * -
' imlt:a\hat{a}\200\231. for " fntnre South:
Lo pro:ta {O sce agreement - (o
batween us ou some issnes .
a\200\234wea\200\231 dlscusaexl n Durban on.a\200\230
.Jamry 5
Hepolntedontothdol&
helieved: - .
Alrica with & wnfvÃ@rsal adnjt
- franchlss, albeit with heavily
devolved powrers a\200\230o socomt-_
tier eval. -
@ Blacks and whi¬\202.&
-; be "ungerambledâ\200\235 in eco-
_m\hat{a}\200\230vmlc. pomloal and soclal
yes Cal,_ o8
" @ Although Codesa is mot \_{'}
s tmstworlsh t present, the
CPmustparudpate lnm'dor,
â\200\230put i¢ i
IFP's call for & a\200\234yes"
```

```
vote lis the white referapdum
\hat{a}\200\230stands, because \hat{a}\200\234white South-
/Africans once-and for all -
. 'must show: thely ability to-
. brealvaway from the pastâ\200\235, -
- Mr Buthclezl's rejection of
_the CP's. partition is in Hoe
.Wwith statements by other
,homelaud leaders -ve eting .
CP suggestions that faa\200\224
vonr its policy of partition; -
â\200\230 Tmurnlobt Iasued a:';
statet'nent_:
Ho sald Um vl
tsof
he homelands lenders ore
; "enti rely. reonneilable!: mtln'.
Cf;gglicy which did-not
0 athers oncoy tu..-__f
tlonal matters.:
"â\200\234Phe Conservatl#e' Part g
-envisages â\200\230a -future. Sonlï¬\202'. =
Afriea which' consis{s-of-ene
oF morc ethnically hg
a\200\224a\200\224a\200\224 ¥ bascd
afongside multl-ath-^{\prime} -
" nie dispansation,\hat{a}\200\235 ho. sald, .
â\200\234This staterient indjecated p
abiit away from the officla} '
- CP policy of an SA divided = s
exclnslv lutoethulestniea:.'. Mo e
```

en/oT Cgeior R

- 88TE FPVEY

```
TheIâ\200\231AChemfore
? f.pmoi7\202.ta\200\234realhes how strong we are a\200\235,
- ruople" If there was @
-} determined 1 delza their fresdomâ\200\235. -
L mqmw m sm. 47 Saver Siso, Jcbnm!!!mrgq
than nah \hat{a}200\231het S b
about. who wlelds the bullwitip, belioves the PAC s
1. onganisei- Maxwell Nemadzivhananl says the
Harchl?lsahou(whnwi¬\2011 "cmu-ol{.he esol."
mmmlteanuotbugmmhmuhlch!a-cbanm*
< .} } Conyentlonâ\200\235 â\200\224 -offers this:
| 7" Mr Nemsdziviiananl. added a\200\234that if- thefe was - "Yu"f ;
.-vote. it would a^200^234tend to dana^200^231wn a^200^230the militancy.of the.-
â\200\234No* vots, It would "sharpen
: ; mpitalht
-the- peopleâ\200\231s mhtanceandmgerandmnkctbunnwre_~ â\200\230
D& Aubrey- Mompe, feens'u referendum i a glant mn-:
president.a v ation, :
â\200\230event, *Tha sitwatlon docsn't alter for us whether De Klerk
of Treurnicht-js Ia^200^231 R:mr thore s vory llltla difference 4 -1
botweentbatwodev
The 46-year-old Umlaz{ doctor. \hat{a}\200\224 whocuthis polltml%
teethuafwmbrmmberofmmli&aâ\200\231smndr%opm:
regot .
. ~anthemrdsm:lictatwwbatisgolngmhappen.nahas
\hat{A}¢ess: \hat{a}\200\234De Klerk offers no
evenmmgedtoadmlt al!hispumets(nim (thelnmn-
-armed- ca; 2 \hat{a}200\230Peapl '::'- Tands) {0 the process.: -
my.'lâ\200\230hetactthatthe(!lâ\200\231tmdmstani¬\202yrcâ\200\224;'
ihatPLMhmt In hrdmmmms =
wasnotopposadtouegoi¬\201ni¬\202ayltm uotacqcpt-
\hat{a}\200\230able the \hat{a}\200\234oppressor should be ablo 10 dictale terns\hat{a}\200\235,
'Mi¬\201:m&ui¬\201mb;mi¬\202m' Coand NP in &
a ween nal-:
ectlm of minarity rights and-a -
```

_'.!wm Lour-{liths of ihie arsloked ol

```
representatives ai Codesa ok~ f -
cipt the ANC ; are{asedm eum{c aml!ation aml tbcy wonâ\200\230t o
"} -{ legislate thomsc!m outolex1stenee. g e o
1 AWB&NMli¬\202WWTMMFIRG) '
â\200\230& unttary
INKATS
\hat{a}200\234hag- puhlldy
|} theti own future. untlaterallyâ\200\235 would fafl
@saport by DÃ@i Daact, 18 Giorne e, Grogeie).
Pai¬\202y
-rebuffed the a\200\234Noa\200\235 camy
gn parfiament,
\hat{a}\200\230He reftercated his s(and that a: whilm-onl ratremlum
- before any constituiional changes were. mazic was- m-cnn'; £
'} colved, but sald {hat holding of a whites-only - a^200\230referen-[-
f-dum ntthncoum_xcmm&lofnegoi¬\201ni¬\201omwasanemtrdy':
different matier, - - o
- The whole world was ready o recelye- South Afri-; -
1 \mid caback into the hiternational commwnity. Investors were \hat{A}\hat{S} -
-; fooking at SA with now luterests and international bankers -
\hat{a}\200\234were ready LO sjipor\tilde{A}© cconomic dcvelapmcnt. \hat{a}\200\234Wa m L
contlive with 5:
negouaumu," he'sald; - % ok
Any ltempt by white political ari^2202gz' ^2200^230
lcader Mlmgosu..bu Buihclozi e
: igners who tried: to
* draw him Into their side: Speeking at Ulundl, he called for:
â\200\234tho es{ablishiment of one Roverel opposlie:to
\hat{a}200\230| the CP mosel which wants ihe couniry to he broken up inte:
- nation sates. On Fobruary 20 he released a statoinent urg-
"ing whites \{0 \text{ supportâ}\ 200\ 231 \text{ Prcsldent!} - \hat{a}\ 200\ 230 \text{ w de Kle\"i}\ 202\text{r.} Thtn week he.;. 3
.reuii¬\202miedi¬\202sview
```

£0/9T

YrieT 76,

WS

86T¢ VTG

Ay

Cea B0

KD

Butheleziâ\200\231s anarchy warning /3 -0 3â\200\224-72 Daily News Reporter :

ULUNDI: KwaZulu Chief Minister Mangosuthu Buthelezi says that voting Yes in the referendum â\200\234could amount to voting for anarchy if the ANC got away with what it wanted to do with Ciskeiâ\200\235. â\200\230

The warning came yesterday after a meeting where Ciskeiâ\200\231s Brigadier Oupa Gqozo apparently briefed Dr Buthelezi on the alleged African National Congress plot to unseat the chairman of the Ciskei Military Council.

The KwaZulu leader also gave the Government a stern warning that it might lose the referendum if it $a\200\234$ continued to ignore the ANC $a\200\231$ s contravention of the National Peace Accord and the

 $Dea^200^231claration of Intent signed at Code-$

People who had already decided to

vote Yes might start asking themselves

whether they should continue doing so. Central to his warning was the fact

that the ANCâ\200\231s military wing, Umkhon-

- to we Sizwe, $\hat{a}200\234$ was still intact $\hat{a}200\235$.

According to him, memories of many - people were still fresh when late last year Mr Mandela said openly that he was $a\geq 0$ 0 after prepared to-disband Umkhonto we Sizwe $a\geq 0$ 0 and the same people which is now being used to destabilise Ciskei.

 $\hat{a}\200\234$ The Government must do something, not only for the sake of Brigadier Gqozo, but also for the Government itself. $\hat{a}\200\235$

Dr Butheleziâ\200\231s warning came only a day after he had confirmed his support

for a Yes vote in the referendum. News by Ido Lekota, 18 Osborne Street, Durban.

See Pages 2, 6 and 13

Black bishop urges whites to vote No

Daily News Correspondent

' JOHANNESBURG: A black churchâ\200\231 leader who congratulated the Conservative Party on its by-election win in Potchefstroom has now called on whites to vote No in Tuesdayâ\200\231s vital reform referendum.

The head of an umbrella organisation of African churches, Bishop Isaac Mokoena, yesterday became the first black leader to publicly endorse the white right wingâ\200\231s campaign.

Bishop Mokoena said that although

blacks were not taking part in the referendum, he was concerned about the future prospects of the Church in South

Africa under a $a\200\234$ hand-in-glove ANC and

South African Communist Party governmentâ\200\235. :

Bishop Mokoena claims to represent four million people in the Reformed Independent Churchesâ\200\231 Association.

He denied that he was supporting a Karty which would bring back apart-

eid if it won a general election, saying: $\hat{a}\200\234Dr$ Treurnicht has said he would not bring apartheid back. I believe they would be forced to build on what President de Klerk has done. $\hat{a}\200\235$

Dr Treurnicht said in Durban this week that Bishop Mokoena and $a\200\234$ more than four million black moderate Christians $a\200\235$ were witness to the acceptance among other nations of the CP $a\200\231$ s

idea of self-determination.
l:::nbyC.leGrunge.HSlwsmt,Johnnn&
(3 â\200\230 i

Violence soars

, By Bronwyn Williinson
' Crime Staff

The unrest death toll countrywide since the an-houncement three weeks ago of Tuesdayâ\200\231s referendum reached a stagger-

ing 204 yesterday $a\200\224$ al-

, most double the figure for the 21 days before the $a\200\230$ referendum was announced on February 2. The Human Rights Commission said 204 people had died in political violence in the last three weeks. A total of 111 were killed in the pre-

ceding three weeks.

The ongoing Reef carnage claimed two more victims with the discovery yesterday of the bodies of two people who had been $a\geq00\geq34$ necklaced $\geq200\geq35$ in seething Alexandra.

Their gruesome killing brought the Reef death toll to 27 in the past 48 hours,

In heated reaction to the soaring death toll, the ANC described the killings $\hat{a} \geq 200 \geq 30$ a national disaster and Azapo called on blacks to consider

The \$Ha,

a boycott of Reef trains.

In a crime-prevention op-..

eration at Longdale station

- in Johannesburg, police yes-

terday discovered three pet-

rol bombs hidden in a trainâ\200\231

from Soweto.
An SAP spokesman said:

- \hat{a} \200\2340ne can only imagine in

horror what people would be planning to do with a petrol bomb on a crowded train a^200^235 He said police had searched two trains on the Soweto-Johannesburg line and disco-

as

ed on the Reef in two days

vered several dangerous â\200\230weapons, in luding numerous sharpened steel pipes. Two men, allegedly carrying weapons on the train, were arrested and are due to appear in the Newlands Magistrateâ\200\231s Court today. -

. Claiming that tile viol $\tilde{\mathbb{A}}$ nce $\hat{\mathbb{A}}$ 200\230Was neither sporadic nor

mindless, but part of an orchestrated campaign, Lawyers for Human Rights (LHR) yesterday offered a

R10 000 reward for informa-

tion leading to the arrest and conviction of people involved in political violence,

It also announced it had set up a special witness protection programme to ensure the safety of witnesses.

In a separate Statement, the LHR announced that four eminent internationa] jurists would be arriving in South Africa at the weekend to investigate political violence.

- The ANC warned yester-

 $a\200\230$ day that the political vio-

poll nears

who wanted a $a\200\234$ no $a\200\235$ vote,

NP general-secretary Dr Stoffel van der Merwe said he did not believe the level of political violence had increased dramatically since the announcement of the referendum, â\200\234so I do not think it would. have Swung the referendum result in any wayâ\200\235,

The SAP, facing growing criticism that not enough was being done to curh the carnage on Reef trains, said its work was being hampered by commuter loads and a lack of Co-operation

® To Page 3 i

```
THE STAR
```

land Bill
[sispended

s i

,QQA,RME â\200\224 Zimbabweâ\200\231s highly gï¬\201};â\200\234ersial Land Acquisition %1 went into its second reading {1 thé countryâ\200\231s parliament yes-Yerday but its progress was sus-4dented, apparently because the posed legislation contratnek the countryâ\200\231s constitution, fhe Ziana national news agency reported.

'* Although Lands Minister Witness Mangwende presented his wbothd reading speech, the Bill

:uptil Tuesday. .
b At the start of proceedings,
thie/Parliamentary Legal Comanittee; which ensures that Bills
before parliament are not in
wontpavention of the constitu¢ion,greported, that some sectionsiof the Land Acquisition
Bill contravened the constitufdons i

iwashiiot read for the second

o dn tils response to the adverse rt from the legal commit-{teeyiMr Mangwende said that esgovernment had already jagreed to amend the offending sections.

-â\200\224â\200\234However, for entirely different reasons and following representations made by the farmers, the government had already agreed to propose the amendment to Clause 23 of the Bill in the form referred to in the report of the parliamentary legal committee,â\200\235 said Mr Mangwende. â\200\224 Sapa.

(LU~ WY

i

i3

 $Zimb/abw, ea^200^231s$

time and debate was adjourned

Wi A

ANC tO probe

camp torture
allegations

By Jacqueline Myburgh

The ANC yesterday revealed the terms of reference of a commission of inquiry appointed to probe allegations by former prisoners of torture in ANC detention camps outside South Africa.: H

â\200\230ence at the ANC offices in"Jo-

hanneburg, secretary-genera

Cyril Ramaphosa said the com- $\hat{a}\200\230$ * month thereafter until June. .

mission would be headed by three advocates: Lewis Skweiyaya, SC, Gilbert Marcus and B Mabandla. An independent lawyer, advocate Elna Revelas, had

been appointed to interview .

witnesses, visit detention camps and lead evidence before the

commission after her own in-

vestigations. She would, in effect, be acting as the former exiles $\hat{a} \geq 00 \geq 31$ lawyers and act independently of the ANC and the commigsioners, Mr Ramaphosa $\hat{a} \geq 00 \geq 31$ said.:

The cominissioners would probe complaints $200\230$ relating to: @ Detainees $200\231$ conditions while they were held. '

@ Their allegations of maltreat-

ment. el e

@ Complaints -about the loss or

destruction of their property. Mr Ramaphosa said the com-

mission would compile a report

to be presented to the ANC

_ president and would be required

to make recommendations consequent upon its findings. - . He saidâ\200\231the:commissioners would be allowed to decide whether proceedings would be held in publi⢠or private. Their first sitting:would be between:
March 23 and 25, and every

Mr Ramaphosa stated it was unreasonablé to say the inquiry was $\hat{a}\200\234$ the ANC investigating itselfâ\200\235, saying the independent investigator would see to the objectivity of the findings. \hat{A}°

The findings of the commission would be by majority vote, he said, with each member. carrying a vote of equal weight. In-

. dividual members would also $\hat{a}\200\230$ be allowed to write separate re-

ports. Sl

Any ex-prisoner, would be entitled to lodge a complaint with the secretary of the commission and should contact him care of.
Mashile, Nthloro Attorneys, Box

621, Johannesburg 2000.

Accord reached

on $dog \hat{a} \ 200 \ 231s$ decibels.

Court told why police

What do you do with a dog that makes more noise than a class of tone-deaf would-be divas? Karen Dixon of Hyde Park, Sandton, took her solution â\200\224 a vocal cords operation â\200\224 to the

motorist

- ; Roos, Sergeant H Assor told the
- " Johannesburg Magistrateâ\200\231s
- " Court he had shot at the driver

shot young

By Philip Zoio â\204¢~ ' i

Rand Supreme Court.

tion

of a Maltese called Zero.

Schalkwyk to order that the an-

tion $\hat{a}\200\224$ or to

Weiner to get rid of her pet. However, Mrs Dixon and Mrs

Zeroâ\200\231s vocal cords are safe â\200\224 for now. Mrs Dixonâ\200\231s lawyer, B Pincus, said Mrs Weiner had undertaken to have Zero removed from the townhouse complex by July 15. Until then, she would | make every effort to keep the dog quiet. â\200\224.Court Reporter.

Mrs Dixon made the suggesin an application she brought against her townhouse neighbour, Eda Weiner, owner

3

She asked Mr Justice R T van

imal have a vocal cords operainstruct Mrs

Weiner . reached a settlement out of court yesterday and

A Johannesburg motorist was shot. dead by members of the

Flying Squad after he had driven down the wrong side of a road at high speed in what police believed was a stolen car, a

- . Johannesburg inquest heard
- " yesterday. i

Vaughn Milneâ\200\231s father, George, said his sonâ\200\231s car had twice been reported stolen in 1990 and 1991. Each time the car was found. Mr Milne said he had been unable to inform police and_ traffic officials of the. recoveries. -

Questioned by B Roux, for the police, Mr Milne said he was unaware that his son had been found with a blood alcohol concentration of 0,29 g/100 ml:

Questioned by prosecutor F

" The inqd

of a Ford Laser after fearing that the car wotuld cause an accident.

Sergeant Assor said the car, driven by Mr Milne jun, sped past on the wrong side of Modderfontein Road after 10 pm on July 19 1991. : :

He chased the car with his

" siren on and blue light flashing.

Radio control confirmed the car | had been reported stolen.

At one stage, the cars reached 160 km/h, but they slowed down before the police started shooting. The Laser stopped after Sergeant Assor had fired 15 rounds. Mr Milne

 $a\200\234$ was found dead in the driver $a\200\231$ s

seat. - - I 1 ;
t continties on May
12. P e

rgï¬\201y Jacqueline Myburgh

WON

The ANC yesterday revealed the terms of reference of a commission of in- \(\alpha\)200\230quiry appointed to probe aljergations by former prisoners of torture in ANC detention camps outside South Africa.;

,Addressing a press conferâ\200\230Ã@nce at the ANC offices in Joâ\200\230hanneburg, secretary-general Cyril Ramaphosa said the comâ\200\230thission would be headed by â\200\230three advocates: Lewis Skwei-'yaya, SC, Gilbert Marcus and B â\200\234Mabandla. An independent lawâ\200\231{ . advocate Elna Revelas, had

е

en appointed to interview
IWitnesses, visit detention camps
and lead evidence before the

â\200\224â\200\224â\200\224â\200\224

ANCto p torture allegations

commission after her own investigations. She would in effect be acting as the former exilesâ\200\231 lawyers and act independently of the ANC and the commissioners, Mr Ramaphosa said.

The commissioners would probe complaints relating to:

 $\mbox{@\^{A}}\mbox{\ensuremath{\mathbb{B}}}$ Detainees $\mbox{\ensuremath{\mathbb{A}}}\mbox{\ensuremath{\mathbb{A}}}\mbox{\ensuremath{\mathbb{A}}}\mbox{\ensuremath{\mathbb{B}}}\mbox{\ensuremath{\mathbb{A}}}\mbox{\ensuremath{\mathbb{B}}}\mbox{\ensuremath{\mathbb{B}}}\mbox{\ensuremath{\mathbb{A}}}\mbox{\ensuremath{\mathbb{B}}}\m$

 $\ensuremath{\mathbb{Q}} \hat{\mathbb{A}} \mathbb{B}$ Their allegations of maltreatment.

A® Complaints about the loss or destruction of their property.

Objectivity

Mr Ramaphosa said the commission would compile a report to be presented to the ANC president and would be required to make recommendations consequent upon its findings.

He said the commissioners

robe camp

 $a\200\230aa\200\231(eij\202\13\Mey\a\200\235fa\200\231?$

would be allowed to decide whether proceedings would be held in public or private. Their first sitting would be between March 23 and 25, and every month thereafter until June.

Mr Ramaphosa stated it was unreasonable to say the inquiry was $\hat{a}\200\234$ the ANC investigating itself $\hat{a}\200\235$, saying the independent investigator would see to the objectivity of the findings.

The findings of the commission would be by majority vote, he said, with each member carrying a vote of equal weight. Individual members would also

~ be allowed to write separate re-

ports.

Any ex-prisoner would be entitled to lodge a complaint with the secretary of the commission and should contact him care of Mashile, Nthloro Attorneys, Box 621, Johannesburg 2000.

â\204¢. Dcx& 3|3 g

German MPs to visit SAXâ\200\231 DARIUS SANAI |/

SENIOR members of the German parliamenfary committiee on economic affairs are to visit 84 early next month in what 2o embassy spokesman described vesterday as $\hat{a}\200\234$ getting down to the pitiy-gnifty \hat{a} \200\235 of renewing bnsiness relations between the two countries The committeeâ\200\231s trip comes hot on the heels of the visit to SA earlier this month by German Economics Minister Jorgen Mallemann and 2 delegation of high-powerzd bankers. The spokesman said the committeeâ\200\231s members would meet various business groups and politicians duripg their six-day stay. The German deputy minister for post and telecommmmmications would visit SA later next month, with a group of communications sy

ecialists.

The purpose of their trip would be io look into cooperation in the telecommunications Held. 13703 "92 08:37 444 3198 Jos . 1FF +33+ CM doo3

SR e (R

i 1

_ Eni?oys shocked

by CP racism

SENIOR foreign diplomats said they were $a\200\234$ shocked and devastated ed $a\200\235$ by the CP $a\200\231$ s $a\200\234$ immobile and racist outlook $a\204$ ¢ after the p

held its first briefing for the dip-

lomatic corps in Cape Town . ambassador who at $\tilde{\ }$

у.

.One

tended the hriefing said he was $a\200\234$ de-pressed and upset $a\200\235$ by fhe way CP leader Andries Treuornmicht, who chaired the briefing, did not even attempt fo disguise his regressive

Angther senior diplomat said- $\hat{a}\200\234$ We expected them at least io put on 2 show, to try and elegaptly disgmise their stnbbornness and inflexibility.

 $\hat{a}\200\234But$ their way of dealing with diplomats is-hÃ@rrible: they have these weird ideas and they are enfrenched

deep inside them- they can't change. \hat{a} \200\235

Diplomatic sonrees yesterday also rebutied elaims by Tremrnicht that thera was $a\geq 0$ chance $a\geq 0$ of the interiational community reimposing sanc-

" lafien and domestic discord

{ DARIUS SANAL i

- tions and boyeotts if there was a $a\200\234$ no $a\200\235$

voie.;

Trearnicht said yesterday morning that the CP had the best chance of ensring $a\200\234$ peace, stability and socioeconemic development $a\200\235$, better than that of the NP or its negotiating pariners.

A spokestnan for the TS said that if 2 CP victory in an election led to a retreat from Codesa negotia-

. tions, it would be a $\hat{a}\200\234$ devastating

backwards towards international isoin SAâ $\204$ ¢,

Diplorsats will not go on the record to pradict what would happen if the CP won an election because, they say, the guestion is hypothetical,

But Earopean diplomats said privately yesterday that any attermnpt to derail Codesa or refmpose a repack-2ged apartheid system would elicita $a\geq 00\geq 34$ highly negative reaction $200\geq 35$. Reporr by D Sanas, TML, 11 Diogomal St Jhby

[Qq:j

MOS I.F.P

- ANC warns of $\hat{a}200\230$ of fensive $\hat{a}200\231$

IF THE CP ever came to power, the peopl of SA would lammch an u<code>i</code>¬ $\$ 201ensxveonthenew regime that would make e

Inak ke a Sunday school picnie, ANC official Mobammed Valli Moosa said yesterday at a referendmmn debate with the CP and the NP at Wiis University.

Moosa said within three months of that onslanght the CP would talk to the ANC

He sail the NP bad ool cuiwe Lo the negotiating table out of choice $\hat{a}\geq00\geq34$ It was at great cost to ourselves, and it was oply because nope of their other plans worked. $\hat{a}\geq00\geq35$

Jacrues Theron, CP leader i the Johan-

nesbarg City Councdl, said his: party would rather side with the AWE, despite #is neo-Nazi standpoints, than with commmnists, as they shared the same ideal of 2 boerestaat.

- $\hat{a}200\234$ Afrikzners feel slrungly' that we want to role ourselves Ii's not that we're racist. We dorm $\hat{a}200\231$ t want blacks to rule us $\hat{a}200\224$ just ag we dnn't want Americans or Esldmos to role us, $\hat{a}200\235$ he said.

Theron said hxs;:artywasopposedto Codess because it did not believe the forom was democratic. The ANC and the NP were $a\200\234$ conniving $200\235$ and holding secret discossiopns, he szid, and they had already

decided on a mdivided SA. < \hat{a} \200\224>

He denied that a $a\200\234mnoa\204$ vote woald be'

deirimental to the countryâ\200\231s economy. A

 $\hat{a}\200\234$ yes $\hat{a}\200\235$ vote was a voie for a communist/-Mbarxist ANC government, and the instability that -would follow would be a far

 ${\tt great_r}$ deterrent to foreign investors, he said. 4 i

Deputy Regional Plamming Minister

Andre Fourie said it was imperative that.

parties moved away from the â\200\234one-man,

one-voteâ\204¢ system, where a straight major-

ity took all $a\200\234$ We need to creats mechanisms where basic agreements are reached by consemsus rather than vote, and minority rights are.protected $a\200\235\ander{200}$ he said.

The comntryâ\200\231s most eritical problem was the staggering -unemployment rate, he said He warmed the ANC about $a\200\234$ talking ghiblyâ\200\235 azbout nativualisetion Dezise he said, SA would die like the rest of Afriea if it did not get foreign capital

 $\hat{a}\200\230$ Employment wzs fondamental, said Fourie, becanse $\hat{a}\200\234$ people who zre employed do not need fo stezl. People who are employed do not need to commit viplence $\hat{a}\200\235$, Rapert by K Staean. TML. 11 Disgonal Sc. b,

3[3 a2

@ood

L3703 "92 08:39 444 3198 205 I F P +3+ CM doos

£t B

â\200\224â\200\224

ANC, Ciskei row to $a\200\230$ be resolved $a\200\231$

: BILLY PADDOCK :â\200\230/\
FAURESMITH â\200\224 Tie dispute between the ANC and the Ciskei governmeni over ANC plans to depose
the homelandâ\200\231s government would be
resolved today, Foreign Minister Pik
Botha predicted [ast night

He told a referendum rmeeting he was fo $\hat{a}200\230$ discuss the issue with ANC president Nelson Mandelz later last

- < night.
- % Informed sources said earlier yes-

Zterday the ANCs national leadership

- j fi was unhappy with the way in which
 s.its Border region handled the issme
- & Ciskei military ruler Qupa Ggqozo
- $.a\200\224$ backed by Imkatha and other par.

 $\arrowvert \hat{a}\200\224$ last week called {or the sue-pension of Codesa deliberations over

an ANC mass acton plan he claimed aimed to depose his government

An emergency meeting between

- government Ciskei and the ANC last
- . week agreed Codesa would continue

its work.

13703 '92

: " Township death toll mounts

â\200\235, Doy
>31

ST BT SR

B s LT e TP

08:39

444 3198

YO8 1 F P +33 C M

sway voters, ANC warns

AT LEAST 21 people had died by last night in a two-day wave of unrest which the ANC szid was bound to drive whites Info votiog â\200\234noâ\200\235 in next weel's referendum. '
As warring partles inm Alexandra â\200\224 an

_ unrest flashpoint $a\200\224$ met to sign a peace

declaration, police found the bodies of a man and a woman wie had been neck-laced i
Sapa-Reuater reports that almost 60 people have died in morest comirywide since the weekend.
The recent spate of train attacks confin-; zed vesterday, with four people dying in as attack on a train near Boksburg on the; Elast Rand. Police spokesman Capi Ida van 'Zweel sald three of the viefims were | thrown fruin 2 moving train The fourth [was shot dead. Since Wednesday at least 12 people have died in Reef train attacks.

Police zlso confirmed yesterday thai i 3 - pupils at three Heidelberg schools had 3 been subjected to political intizidation $\hat{A} \hat{\varsigma}$

4 violence in the fownship, which was j] sparked by a sniper attack on Inkatha i

The ANC claimed youths who said they

: ties at the schools when they went looking it

were Inkatha members disrupted activi- $\hat{a}\200\235\%$ for ANC members. |

Police szid they had not yat made any; arrests in contiecton with 2 bomb blast which destroyed a water fanker at the Zevenionisin squatter camp north of Johanwesburg on Wedresday night.

The ANC szid in a stztement the violegce \hat{A} conld only work towards & \hat{a} 200\234no \hat{a} \200\235 vote and warned that black anger was reaching boiling peint. \hat{a} \200\230The only forges that gain are those who are agzinst pezce and freedom, \hat{a} \200\235 the ANC sazid.

The Hmman Rights Commission (HRC) said the dafly death toll in polifical vio-

" WILSON ZWANE

lence had climbed to 116 this week This supported the belief that the new wave of violence was 2jmed at destsbilisation ahead of the referendum, the HRC said. | Alexandra representatives of the ANG, j Inkatha, the PAC, Azapo and church and!â\200\231 civie organisations yesterday deplored the ;}

mowmrners a2t a fomerzl on Safurday.

In a joint peace declaration, the organisations said the incidentled to threessary loss of lives. However, \hat{a} 200\234we, as Orgenisations, agree to work together to coniain {he situation \hat{a} 200\235, they said.

Alexandra Climic spokesmnan Dr Tim Wilson said the clinic treated two people, for gunshot wornds yesterday. i

Inkatha Alexamdra i Simmon Nzmmalo said yesterday although his organisarion was committed to the national peace accord, mruly elements were looting residents â\200\231 property. H

Residents in Alexandras 5th Avenue said they feared for their lives as they did | not know when-attacks would be launched! from ihe nearhy Madalz Hestel Yesterday: mumervys residents moved out of their homes.!

ANC Alexzndra spokesman Obed-

0

Bapela said police and SADF refuforcemenis were needed to bring violence in the townskip tnder control

Azzpo yesterday issned 2 statement in

which it said it was considering a (train boyeott on the Reef fo protest against attacks on eommuoiers

PWV dispute resolution committee

O Ta Paga 2

Unrest

chairman Charles Nupen s2id a Greater Soweto dispute resolution commitiee snhcomnmittee on train violepce would meet on Monday to discuss the problem.

 $\hat{a}\200\234$ The problem is so big that policing alone capnot deal with it entirely, An initative iovolving business, trade mnions, political organisations and all other interest groups is needed o resolve thic $\hat{a}\200\235$

Police spokesman Maj Rax Harrald said police had po idea who was behind the train atiacks.:

Asked what police wore doing to ensure ihe safety of commnuters, Harrald said it

trains and in all cozches. There was not -

Sufficient manpower to man the more than 1200 trains. $_$

Meanwiile, 2 committee of inquiry into trzin violence is preparing to probe Reef

.. train atiacks. The committes, sef up by Mr

was impossible to deploy policemen op all . .

C From Page 1

:Tust:ice Goldstenes standing commission igte public viglence and imbimidation in geghrwy, will establish:

! e nature and causes of viok 1 Eï¬\201ï¬\201iï¬\201uom ; eace and L Whether it 2ims to achievve any politi éa% o : y political

O i\$ involved and what steps should taken to curd or prevent it (s o Committee chalrman advocate Neil - Rossouw said it was hoped the commities would start hearing evidence pext month, STEPHANE BOTEMA reports thai .

Lawyers for Human Rights said yesterday it had instimted a special witness prorecton programme for nmrest wimesses, It also atunounced 2 R10 800 reward for infortextion leading to coaviction of those responsible for the current wave of violence

Ao by W Zwittm, TML 11 Disgonat St L, $\hat{A}\textsc{\$}$ Pictyre: Page 3

doos

H.E THE CHEF Myigee

REWARD

Appeal to hostel dweliers

A reward of RIQ,000 (TEN THOUSAND RAND) will be paid to any person or persons furnishing information which leads to the conviction/s for murder of any person or persons proved to have

organised politically motivated killings carried out by a group or groups of hostel dwellers during the period Ist January 1990 until now on:

 $\ensuremath{\mathbb{Q}}$ township, shack or hostel dwellers; $\ensuremath{\hat{\mathrm{A}}} \ensuremath{\mathbb{B}}$ persons attending night vigils

or funerals; ® passengers on trains,

Qur lawyers will treat all information in strict confidence. Protection of informants will, where required, also be arranged.

Please contact Mr Moloi at our Pretoria office at 713 Van Erkon Building, 217 Pretorius Street or telephone: (012) 21-2135.

Or, contact Mr Sello at our Johannesburg office at 3rd Floor, Zambesi House, Corner Commissioner and Von Wielligh Streets, or telephone: (011) 331-3465,

ISSUED BY LAWYERS FOR HUMAN RIGHTS

[Aâ\200\234ME(QT (N NEW NiTeeN

6F R 2/6?2,

S

W " i¬\201zQ â\200\2301% //#o ST_Câ\200\224/[5 W,Z(f [:%C O vt\fr |

```
13703 '92 09:12 =27 11 886 1394 RANDBURG. @oc
e BTie ) by 358 - R6XC 7T
0858 $\200 \ 22420 & 4 $\200 \ 23070
03 - 2074964
FAD Bk 7 Sy
«.FPEnEl FIMERAEYSEEDC
U ) qï¬\201
o o m e
Jltlâ\200\231chï¬\201.', 1992
IFP
asks
for Randburg
comments
'THE INKATHA Freé-':
dom Partyâ\200\231's: -Sandton..
.} branch feels many-South
Alfricans are not. being
"coneultcd, \(\hat{a}\200\230\) nor:\(\hat{a}\200\231\)
represented at Codesa. .
Dr E Bernard, an IFP
delegate scrving on
Work , Group' I whose
task is to "¢reate a
climate for free political
participation \hat{200} has called
on-the people of Rand-
burg for comment on this
briel.
What is' needed is the.
 *fiuts and bolts" â\200\230applica-
tion of these principles. -
"The business com-
| muanity in pamculaf,
could - be of great as-
a\200\234sistance in this matter.a\200\235
He added: â\200\230"I, believe
Jit'is.undemocratic for the
```

190 delegates to Codesa

| to decide SAâ\200\231s future;.
without reference to the y
| people they are. supposed.
to rÃ@presÃ@nt. -+ -

ikt woald be ap-

coticréte proposals to -vachieve peaceful change .in SA to-he welcomed. â\200\234Thcrc should be input on specific suggestions on the sogiocononic reforms necessary in this country . "Since the SA tax-

payer is bankrolling

Codesa, I believe a report back is appropriate.

"Codesa is currently '

our best shot at peace and. it deserves. the un-

reserved support of all. - outâ\200\235 South® Afficans who believe in peaceful

~Change."

"He said there was, "however, a real concern thal the Nal.b and ANC 'had a bilateral extra-Codesa pact. â\200\230

"President De Klerk
. shoald allay these fears."

.- Address comments to

5 P 0 $\hat{a}\200\230$ Box 5631 2 b proprlate for apolitical,... Pinegowric 2123.. 0

10:38

0444 3198

YOS LB P

2 killeg in Phola Park attack

Staff Reporters

Two people were killed and severzl injured when gunmen some dressed in khaki, opened fire op Phola Park just affer 11 am todzg.

According to a witness a

 $\hat{a}\200\234$ large contingent $\hat{a}\200\235$ of veiicles with about 20 white men drove down the Verseniging Road at

 \hat{a} \200\230about 11.10am. .

Shots were fired towards Phola Park, fatally wouanding iwo people. Sgveral others were injured.:

The eyewitness szid members of the Phola Park Committee called the police znd array fo intervens At the Hme of going to press. police were sull searcaing the ares.

A police constable was also shot 2nd wonnded near the camp today. It 1S not ver kigwn if the shootings wers related.

A police spokesman szid 2 Sergeant Kriel from Xlip River was travelling in & police vehicle past Phola Park squatter \hat{A} camp om the R55% when shois were fred from rhe squatter camp with an AK-7.

Apn zmbulapce spokesman said paramedices transported kim to safety and fought to scabilise his condition He was airlitted to a Jonannesburg clinic T NN AN NN N N

e Pd e N e S R f;i o e S S, Sl e

```
A ) @oio
16/03 '92 10:39 144 3198 VOSIFP Sy M

B T

e
â\200\230+ -
Estabiished 1887

: S;'outh Africaâ\200\231s largestldafly newspaper
```

More terror
_on the trains
'i¬\202.\i S+Qâ\200\235 i THE PATTERN hes almost become
established: whenever a major po; litical development or peace initia| _tive is in the offing, faceless men
appear, spreading aparchy and terror. Unâ\200\230 - bappily, it is not swrprising that violence
has erupted in Soweto, Alexandra and elsewhere on the Reef in the run-up to the ref-

 \hat{a} \200\234erendurm. .;

- Even so it seems to have surprised the police. Despite past experience, and past uridertakings, they still are not establishing the necessary presence at railway stations and on trains that might have deterred some of the savage attacks of this week

The targets were black people, hut the overall effect is one of destabilisation, spreading alarm and despondency among everyone who longs for peace.

Ii is vital that the police take 2 far more pro-active role in combating: this wave of terrorismm, especially— in such bolitically fraught times Getting to the root cause would clearly help, but even then solutions will be a long time coming. That does. not mean, though, that the forces of law and order \hat{A} can throw up their hands and say the \hat{A} 00\230nayhem is beyond their control:

Quite possibly the violence msy have developed a momentum of its own, the origi-

- mal instigators having departed the scene. Perhaps fighting spreads from one ineident to the next with the combatanis not really knowing whom they are atiacking, or why.

But even if this were so, it would explain only part of Lhe problerm; for there zre still signs .of orchestrated action on the part of shadowy and unknown forces. In concerted outbreaks of savagery at least 25 people died in train attacks this week within 24 hours. The anonymous killers seem to have no obvious motive; another comron feafure is that they are never canght.

- . No one expects miracles overnight, but the Government needs to make far greater efforts to find out who is behing the viplence and why. The BBC this week made serious allegations of security force Invoivement in the ongoing carpage: All sueh
- allegations should be put before the Goldstone Comrnission with minimury delay.

13 = (=12

'F ears of Alex violence after double necklacing;

Stalf fteporters

~ PFears of renewed violence In Aloxandra township thls weck-endd have heen expressed [ol-lowing a chilling donble neck-lace murder only hours after the signing of a peace declara-tion in the township yesterday. The ANC today warned of a\200\234massive plansa\200\235 over the week-end to'undermine the peace.declarailon, -!

Police spekesman Captain Ida van Zweel sakd the burnt bodies of o man and a woman were found ouiside the Old Man's Hostel,

â\200\234They had heen necklaced.
Three burnt<out tyres were
found nearby, " Capilaln van
Zwrec] gaid</pre>

The murders brought to at least 18 Lhe number of people killed In political violence in:

. Alexandra since Snturday, when

gunmon ambushed an IFP funeral processhon, : ANC PWV spokesman Ron-

- nle Mamoepa called on (he se-

curity forces io lnerease their presence in the lownship over the weokend $a\200\224$ when both the ANC and the IFP held fanerals for their slain members.

Mr Mamoepaâ\200\231s warnlng

comes alier the ANC, Azapo,

IFP, PAC nnd church and clvle bodles signed a peace declara-

tion In the tovmsiip yosiarday. At a press conference held in the township, the mulliparty representatives condemned the Jatest wave of violence,

. In a major breakthrongh, the ANC agreed to postpone Lhe funeral of slaln member Dilon BMaylza nntil Sunday 10 avold-a potential clash with IFP {funeral-gaers., Mr Maylza was to

```
have been buried fomorrow â\200\224
-the same day (hat 1FP member
332
â\200\234h
[ }
Thokozanl Xaba, whose fiieral
was disrupted by last Saiur-
day's attac]: \hat{a}200\224 will be burietl.
Tho ANC and IFP undertook
to urge their constlivencids'to
net with restraint at the burials,
Any problems regarding, tho
funerals should be repcn*tetf to
the Rev Philip Shongwe (443-
8307), Falber Ronald Cairns
440-1744), the Rev Ngubyne
443-5(!41; and Tony Ruthegford
$62-0051), :;
y a\200\230*a\200\230*u-.'.sx!;,m;nrmwa\200\224"a\200\230" &
£0/9T
с6.
I7:0T
86TE TG
d d T+ SDA
```

```
08:386
444 3198
VOS:I1-F. P
3. Dy
13)3/5â\200\23112
Red Cross attacks ANC over camps
' THE ANC had denied the Interna-
tionsl Committee for the Red Cmss{l
access to camps abroad where, it Is
alleged it is holding prisoners, the
Red Cross sald {
ia in ap interview. \hat{a}\200\234But in practice,
we have not heen able to ecarry out
the invitation. We have met the high-
est representatives of the ANC
several times over the past year, but
to mo availâ200235
e said the Red Cross now belleved
there was little chence that the ANC
wonld zllow it access to the carups,
most of them in Tanzania ot Uganda.
The Red Cross knew the ANC stil
ran capaps, but mntil it made on-sitef
inspections it could not say if camp,
residents were being heid i
yesterday. '\ their will - \
a\200\2340fficially, the ANC bas invited us;
t0 visit the camps, â\200\235 said Marc Henze-
bin,anICRCofi¬\201cialbasadinPre.wr- .
The ANC said last Augnst it would }
end its 15-year-old policy of barring i
the Red Cross from ifs camps.
ANC spokesman GIIl Marcos was .
adamant yesterday that the Red
Cross had not been denied aceess to
camps. :
Marens reiterated an earlier ANC
staterment extending an open fmvita-
tion to the Red Cross to visit the
camps, and said they were \hat{a} \geq 200 \geq 34 free and.
welcome to do soâ\204¢. â\200\224 Sapa-Renter.â\200\231
```

iy March 13, 1992

HE FRON

.. Plepers 6

PINION

>

T Viewpoint

Buthelezi fights the Cause of Minorities

HE tactics of Inkatha and

KwaZulu leader

Mangosuthu Buthelezi in relation to the reform process are intriguing, and should not be dismissed simply as obstructionism ... though they undoubtedly also have that effect. They smack strongly of a backto-the-wall last stand.

From a potential losing position. Dr Buthelezi is seeking to use whatever strong cards he can muster to ensure he remains a major political plaver on the national scene. In this endeavour he is showing the consummate skill of a tough and experienced politician.

Only this week, political researcher Jannie Hofmeyr claimed all research work conducted so far on party political support had consistently indicated the IFP as a very insignificant player, contrary to the widely beld public view.

The public view, of course, has been affected by the continuing strife between the ANC and IFP as they vie with each other for

support in the Reel townships and the towns and countryside of Natal'KwaZulu. Outnumbered and cutgunned in many areas, the IFP have sought to use the Zalu nation as a rallying base to prevent ANC efforts to undermine and marginalise the party. The struggile has to some extent been ethnicised by the IFP o secure Zulu solidarity, and the violence has been an inducement to Zulus to seek protection from the viclence through attaching themselves to their ethnic roots Dr Buthelezl is sirnilarly using the Zuiu natiop as a batterning ram into Codesa, claiming that the Zulu king has a right to representation and that the KEwaZulu government as well as the IFP should be represented It is of little consequence to his cause that ithese demands would throw the composition of Codesa into a state of some disarray. If the Zulu king is represented, then the principle that only political parties have a

i

place at Codesa is breached. Then other traditional leaders would probably also have to be noluded

if the KwaZulu government is admitted, then other non-independent homeland governments would have to be admitted, and Codesa would grow yet more unwieldy

If these demands are met, the balance of Codesa changes from seeking consensus on how o govern South Africa as one state, o the probability of having to accept the ethnic power bases established under apartheid as part of a setilement In volving the division of power

There are aiready signs that Dr Butbelezi can look o some influential support, if that is his goal. The Ciskel row is an example.

Before the SA Government's intervention to force Ciskel to allow free political activity in its territory, the ANCâ\200\231s plans to pressure Ciskel â\200\224 with mass actions that coudd be construed as

trying to unseat Ciskel leader Brigadier Oupa GQozo â\200\224 drew opposition fom four parties represented at Codesa: the Ciskei itsell, Inkatha, Qwagqwaâ\200\231's Dikwankwetla Party and Gazankulu's Ximoko Progressive Party. Thelwr stand was also supported by Bophuthatswana and by Solidarity.

What has beep sparked there is a bandwagon of minority interests. all of which could suffer all the hands of ANC mass action methods and which seek security in the power base they represent at Codesa

Thi=s week Dr Buthelezi took his campaign a stage further at the opening of the Kwazulu Legislative Assembly session with warnings that he would keep his options open on future alliances, that he would be willing to pursue regional options outside Codesa. and that he would not bonour any Codesa agreement invelving KwaZulu to which be was not party.

His prediction that Codesa woulâ\200\230(f fzil if the Conservative

Party was pot a participant, coupled with his utterance that he would go to the $a\200\234$ heart of Afrikanerdomâ\200\235 (many now interpret the CP as the $\hat{a}\200\234$ heart of Afrikanerdomâ $\200\235$) in his campaign and his questioning of President de Klerk's attitude and power, could only have the effect of raising conjecture about his commitments to present reform efforts through Codesa. The CP. for instance, has rejected participation at Codesa in spite of efforts made to get it to the table.

Yet, Dr Buthelezi stopped short of pulling out of Codesa. He has also confirmed again his support for the Yes vote in the referendum, and sits challengingly placed in relation to both the Codesa parficipants and the non-participants who feel threatened by Codesa. It is French-style politicking in the De Gaulle tradition

What it comes down to is not really the guestion of whether the Zulu king gains representa-

-

.i(;hn Patten

tion at Codesa or not. 1¢ is something much more that Dr
Buthelezi is fighting for, and something in which he is striking chords of harmony in minority groups who can become mportant factors in the final political settlement SA is seeking.

The cause can be generalised to go past the place of the Zulus in a future SA. It is the Cause of Minorities.

Unless adequate protection of minorities is provided (through devolution of power. seems to be the implied of Dr Buthelezi), there can be no CONSensus.

Even though Codesa has been working to a system of â\200\234sufficent cent consensusâ\200\235, Dr Buthelez is making it clear that no consensus would be sufficient unless this issue is addressed and resolved. The Zuwu nation, and nther minorities by implication, will have to find an honoured, distinctive and secure place in the new SA That is his challenge to the ANC.

uot]â\200\231J'Jnhlâ\200\230-]o:}?-,l?u

18